

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 41 (2014)
Heft: 157

Artikel: Être zóeunó
Autor: Dayer, Alphonse
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1044889>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ÉTRE ZÓEUNÓ

Alphonse Dayer, patois d'Hérévence (VS)

*Le jioneusse i'è pâ oun moman dè la via
i'è thoun èta d'espric, oun effè dè la volountâ
óna kalitâ dè l'imajinachion, óna graucha èmochion
chin k'on gâgne aoú corâzo chou la vergógne,
dou gó dè ch'avintórâ chou lo lan-mâ dou troua bien*

*Oun vîn pâ viouc por aei
véhou oun pâ d'an ;
oun vîn viou po chin k'oun a dèjèrtâ ch'oun idéal.
Lè j'an crèpon la pé:
renouchieu a choun troua bien crèpe l'âma.
Lè j'èthinche, lè dótó
lè crinte è lè dèhorazèmin
ch'on lè j'enemic ke, doucemin
nó fan corbâ countre la tèrra
è ini poussa dèan kè mouric.*

*Zóeunó i'è ché ke ch'ethoun-ne è ke i'è countin
i'è ché ke dèmande, comin l'infan jiamî próou nóreic «E apré?»
provoke lè j'èthinche
è troue la juê ou jua dè la via.*

*O chéde caji zóeunó ke outhra fouê.
Caji viouc ke outhré dótó.
Caji zóeunó ke outhra counfiance in vouó
caji zóeunó ke outhra espérance.
Caji viou ke o chéde abasteic.*

*Vouó choubrèrei zóeunó por autan k'ó charei capâblo d'aprécieu.
Capâbló d'aprécieu chin ke i'è biô bon è grau.
Capâbló d'afoutâ chin ke di le natóra,
dè l'ómó è dè chin ke i'è jiamî forneic.*

*Che oun zo outhre kiau vajiche êthre mouê
pè lè crouei j'idé è rôjia pè lo cynisme,
pouiche adon le Bon Jioú aei pijia dè outhra âma dè viouc.*